

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ ÚČINKOVANIA INTERPRETOV

Hostujúci súbor:

Sídlo:
Zastúpený:
Právna forma:
Bankomatové spojenie:
IBAN:
IČO:
DIČ:

Divadelná Fakulta VŠMU

Ventúrska 3, 813 01 Bratislava
doc. Juraj Letenay, dekan DF VŠMU
Verejnoprávna inštitúcia
Štátna pokladnica, Bratislava
SK93 8180 0000 0070 0024 1930
00397431
2020845200

Usporiadateľ:

Sídlo:
Konajúce:
Zodpovedná osoba za organizátorov AP:
Právna forma:
IBAN:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:

Prešovská univerzita v Prešove

ul. 17. novembra 15, 080 01 Prešov
prof. PhDr. Peter Kónya, PhD., rektor
prof. PhDr. Karol Horák, CSc.
Verejnoprávna inštitúcia
SK1481800000007000241412
17070775
2020980082
SK2020980082

(ďalej ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú podľa §51 Občianskeho zákonníka túto Zmluvu o odohraní divadelného predstavenia

Článok I

Predmet zmluvy

- 1. Predmetom tejto Zmluvy je spolupráca Zmluvných strán pri príprave a realizácii divadelného predstavenia Chlad v rámci 50. ročníka festivalu Akademický Prešov 2016.*
- 2. Hostujúci súbor sa zaväzuje, že odohrá
Predstavenie: L. Norén: Chlad
miesto: Veľká scéna Divadla Alexandra Duchoviča v Prešove
dátum a čas: 27. apríla 2016 o 20:30 h.*

Článok II

Platobné podmienky

- 1. Usporiadateľ uhradí poskytovateľovi refundáciu nákladov, vzniknutých pri realizácii predmetu zmluvy (odohranie vymenovaného divadelného predstavenia) vo výške 1 000,- €, (slovom jedentisíc EUR).*
- 2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú odmenu bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa do 14 dní od dňa účinkovania umelcov na festivale*

Akademický Prešov 2016, za podmienky, že v tejto lehote bude doručený daňový doklad – faktúra vystavená poskytovateľom .

- 3. Poskytovateľ nemá nárok na refundáciu, ak sa odohranie inscenácie nemôže uskutočniť z objektívnych príčin (napr. živelná pohroma, vojnové udalosti, havária a pod.). Poskytovateľ nestráca nárok na refundáciu v tom prípade, ak študenti boli pripravení predstavenie uskutočniť, už začali, ale prekážky, pre ktoré nemohli produkciu dokončiť, nemohli predvídať a odstrániť ich.*
- 4. V prípade, ak sa neuskutoční účinkovanie na festivale Akademický Prešov 2016 z dôvodu na strane poskytovateľa (smrť alebo náhle ochorenie), objednávateľ neuhradí poskytovateľovi dohodou určenú refundáciu.*
- 5. Nárok poskytovateľa na dohodnutú refundáciu nevzniká v tom prípade, ak predmet tejto zmluvy sa nebude realizovať z dôvodu vzniknutých na strane objednávateľa a táto skutočnosť bude poskytovateľovi písomne, alebo e-mailom oznámená najneskôr do 5 dní pred termínom realizácie predstavenia na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na poslednú známu e-mailovú adresu.*
- 6. Uhradením refundácie poskytovateľovi sa považuje za splnenie povinnosti objednávateľa vyplatenie odmeny tvorcom, ktorí sa na tejto produkcii autorsky a/alebo interpretačne podieľali vrátane všetkých poplatkov v zmysle autorského zákona.*
- 7. Poskytovateľ na základe plnomocenstva autorov a interpretov účinkujúcich v predstavení Chlad privoľuje touto zmluvou objednávateľovi zaznamenať a šíriť vytvorené dielo alebo jeho časť v elektronickej forme pre dokumentáciu a nekomerčnú propagáciu festivalu Akademický Prešov bez jeho ďalšej súčinnosti.*

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1. Usporiadateľ sa zaväzuje:*
 - a) zabezpečiť suché a čisté javisko, svetelné a zvukové technické zariadenia, ktoré musia byť sprístupnené od 18.00 hod. v deň uvedenia predstavenia,*
 - b) zabezpečiť šatňu pre účinkujúcich s hygienickým zariadením,*
 - c) zabezpečiť technicko-prevádzkové služby: zvukár, osvetľovač, javiskový majster, ťahár, elektrikár, požiarnici,*
 - d) zabezpečiť parkovanie pre vozidlo,*
 - e) zabezpečiť dodržiavanie zákazu zaznamenávanie divadelného predstavenia akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku bez predchádzajúceho súhlasu organizačného zamestnanca hosťujúceho súboru*
- 2. Hosťujúci súbor sa zaväzuje:*
 - a) odohrať predstavenie na maximálnej umeleckej úrovni,*
 - b) dodať usporiadateľovi propagačné materiály týkajúce sa prezentácie predstavenia,*
 - c) prepravu osôb a materiálového zabezpečenia,*
 - d) stravné a vreckové v zákonom rozsahu,*
 - e) poistenie osôb a majetku*

Článok IV

Práva na použitie a šírenie diela

1. Poskytovateľ touto zmluvou udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie a šírenie zachytenej zvukovej alebo zvukovoobrazovej časti záznamu, ktorá nepresiahne maximálnu dĺžku 15 minút, s výkonom interpretov v zmysle § 63 ods. 2 písm. a) – f) v spojení s ust. § 18 a nasl. zák. č. 618/2003 Z.z. po dobu jeho autorskoprávnej ochrany. Tento súhlas udeľuje výhradne pre objednávateľa, teda ide o udelenie výhradnej licencie v zmysle § 43 autorského zákona. Súčasne poskytovateľ, na základe plných moci udelených umelcami a autormi predstavenia Chlad, udeľuje súhlas objednávateľovi udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie (sublicencia).
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že práva ako aj súhlasy uvedené v tejto zmluve udeľuje na objednávateľa bez časového a miestneho obmedzenia v tuzemsku, v rámci členských štátov Európskej únie alebo zmluvného štátu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje šíriť umelecký výkon výlučne na vlastné náklady, prípadne s koprodukčnými partnermi, v čase, na území a spôsobmi dohodnutými touto zmluvou.

Článok V

Osobitné podmienky:

1. Usporiadateľ má právo zrušiť dohodnuté predstavenia, pokiaľ nie sú splnené zmluvné dohodnuté podmienky zo strany Hostujúceho súboru.
2. Technické požiadavky, ktoré neboli uvedené v zmluve, prípadne včas oznámené oficiálnou korešpondenciou medzi Usporiadateľom a Hostujúcim súborom nebudú môcť byť Usporiadateľom zabezpečené.
3. Hostujúci súbor si vyhradzuje v prípade náhle vzniknutých neprekonateľných prekážok, ktoré nemohol predvídať ani im zabrániť (náhle ochorenie člena súboru, pokiaľ zaňho nemožno urobiť zások na primeranej úrovni) oznámiť zrušenie predstavenia najneskôr do 24 hodín pred začiatkom predstavenia. Hostujúci súbor sa zaväzuje uhradiť Usporiadateľovi vzniknuté náklady v súvislosti so zrušením predstavenia.
4. Pokiaľ sa predstavenie neuskutoční zo subjektívnych príčin jednou zo zmluvných strán, dotyčná strana uhradí druhej strane všetky vzniknuté náklady v súvislosti so zrušením predstavenia.
5. Ak dôjde k zrušeniu predstavenia z dôvodu tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od zmluvy a každá zmluvná strana ponesie vlastné náklady.
6. Ak sa zruší predstavenie z dôvodu tzv. vyššej moci, za ktoré žiadna zo zmluvných strán nezodpovedá, v termíne 90 minút pred začiatkom predstavenia až 60 minút po zahájení predstavenia Usporiadateľ uhradí Hostujúcemu súboru odmenu vo výške 30% z výšky refundácie. Ak sa zruší predstavenie z dôvodu tzv. vyššej moci po realizácii 2/3 predstavenia, Usporiadateľ Hostujúcemu súboru uhradí 100% refundácie.

Článok VI

Všeobecné a záverečné ustanovenia

- 1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia podľa osobných právnych predpisov v Centrálnom registri zmlúv.*
- 2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.*

Prešov

.....
Prof. PhDr. Peter Kónya, PhD.
Rector PU

.....
doc. Juraj Letenay
dekan DF VŠMU